

ARIKAN'S RESTAURANT



**Вкусные турецкие и русские блюда.
А также шашлык, мясо и рыба на гриле.
Русская музыка.**

**Водители грузовых автомобилей!
Для Вас имеется душ, возможно зака-
зать сауну (мин. кол-во 5 чел.)**

**Владелец ищет в России компаньона
для бизнеса, а также возможна продажа
всей недвижимости пл. 700 м².**



См. видео о ресторане на www.kauppatie.com

Адрес: **Pyhtääntie 12, 49270 Pyhtää**
Открыт: бд 8.00-24.00 сб-вс 8.00-22.00
Тел.: +358 505 488 464

www.datsha.com

Все дорожает

По данным Статистического центра в Финляндии, в конце 2007 года в стране насчитывалось 478.306 дачных домов. При этом цены на недвижимость, в том числе на землю и на дачные домики, продолжают неуклонно расти.

Сегодня еще пока можно купить старую летнюю дачу в пределах 10—20 тыс. евро где-нибудь на окраине, вдали от крупных городов. В среднем же цена на коттеджи уже колеблется от 30 тыс. до 150 тысяч евро. Землю под дачное строительство можно купить в пределах 10

тыс. евро, а в курортных зонах в пределах 40 тыс. евро за участок. Самое дорогое жилье в столичном регионе. Квадратный метр жилья в новом доме в Хельсинки в среднем стоит около €3.600, а в наиболее престижных районах дорожает. В Хельсинки однокомнатная квартира сегодня стоит столько же, как целый дом, например, в Коувале или в Лаапеевранте. И цены на жилье продолжают расти, как и дорожает само строительство. В 2007 году затраты на строительство возрас-ли в Финляндии на 4—7%.

Здоровье купишь

Журнал «Форбс» составил список самых здоровых стран мира, основываясь на данных Всемирной Организации Здравоохранения (ВОЗ), Всемирного банка и ООН.

Критериями для включения в список служили низкий уровень загрязненности воздуха в крупных городах данных стран; высокий процент населения государства, имеющий доступ к чистой питьевой воде и хорошим санитарным условиям; низкий уровень смертности младенцев; низкий уровень распространения туберкулеза; высокая плотность врачей на каждую 1000 человек; высокий уровень продолжительности жизни у мужчин. 1 место у Исландии. В стране отмечены высокий уровень продолжительности жизни: 72 года у мужчин и 74 у женщин, низкие уровни смертно-

сти младенцев (2 на 1000 новорожденных) и заболеваемости туберкулезом (2,2 на 100 тыс. человек), а также высокая плотность врачей (3,62 на 1000 человек).

На 2 месте Швеция. В стране низкие уровни смертности младенцев (3 на 1000 новорожденных) и заболеваемости туберкулезом (4,8 на 100 тыс. человек).

Финляндия занимает 3 почетное место: низкие уровни смертности младенцев (3 на 1000 новорожденных) и заболеваемости туберкулезом (4,8 на 100 тыс. человек).

Далее следуют Германия, Швейцария, Австралия, Дания, Канада. Во всех этих странах в последние десятилетия как раз и отмечен наиболее высокий уровень жизни населения.

Вот и получается, что здоровье, на самом деле, — купишь...

Туристические возможности Карелии

В Финляндии состоялась традиционная карельская выставка «Karjalan messut». В этом году выставка была посвящена 160-летию со дня основания города Йоэнсуу.

Главной темой выставки стало развитие туризма. Кроме того, в рамках мероприятия были представлены стенды с тематикой лесной промышленности, природы, спорта, образования, а также различных видов промышленности Финляндии.

Основными участниками выставки в этом году стали города Петрозаводск, Вильнюс и Йоэнсуу, также свои стенды представили Буда-

пешт, Сортавала и др.

По словам членов делегации, главная цель визита петрозаводских специалистов, в составе которой в этом году были представители предпринимательства и творческой среды города — представить финским соседям и участникам выставки современный Петрозаводск.

Выставка «Karjalan messut» проводится уже на протяжении 50 лет.

Один раз в 4 года в Финляндии собираются специалисты из различных стран, которые представляют свои регионы в тех областях, вопросам которых посвящена выставка.

Визовый режим между Украиной и Финляндией

В столице Финляндии состоялся очередной раунд украинско-финских переговоров внешнеполитических ведомств Украины и Финляндии по консульско-правовым вопросам.

Главной темой повестки дня переговоров были вопросы дальнейшей либерализации визового режима между нашими странами, предоставление льгот отдельным категориям граждан Украины, обоюдное признание сторонами дипломов (сертификатов) моряка, а также вопросы о возможности введения бесплатных разрешений для граждан Украины на трудоустройство в Финляндской Республике.

Глава делегации МИД Украины Сергей Бороденков предложил финским коллегам рассмотреть возможность оформления бесплатных долгосрочных виз таким категориям граждан Украины, как журналисты, предприниматели, госслужащие, научные работники, спортсмены, водители, осуществляющие международные грузовые и пассажирские перевозки, члены бригад поездов международного сообщения, участники официальных программ обмена между городами-побратимами и близкие родственники лиц, имеющих действительное раз-

решение на проживание в странах-членах ЕС.

Финская сторона с пониманием восприняла предложения МИД Украины по отмеченным выше вопросам и уверила украинскую делегацию в том, что соответствующими ведомствами Финляндии они будут внимательно рассмотрены.

В свою очередь, глава финской делегации генеральный директор Правового департамента МИД Финляндии Маркус Лорент проинформировал украинских дипломатов о том, что с мая 2009 года вводится в действие единая визовая база данных, которая будет содержать информацию биометрического характера, в частности, отпечатки пальцев. По мнению финского дипломата, это значительно ускорит время обработки визовых ходатайств граждан в результате доступности упомянутых данных.

Лорент также отметил, что согласно статистическим данным, в последнее время сохраняется тенденция уменьшения числа отказов в удовлетворении визовых ходатайств граждан Украины Посольством Финляндии в Украине. По сравнению с предыдущим годом, их число уменьшилось приблизительно на 3 процента.

**Качественный ресторан для гурманов
- В центре красоты Турку**



Aurakatu 1 B, Turku * Tel. +358 2 469 1670
www.svenskaklubben.net
info@svenskaklubben.net

Китайский Ресторан HYVÄ MAAILMA

Etelä-Esplanadi 4, Helsinki
тел. +358-9-630 539
Открыт: Пн-Пт 11-23 Сб, Вс 12-23
Меню на русском языке



SATKAR
ЛАНЧ будни 11-15
ОТКРЫТО
Пон-Пят 11-23
Суб-Вос 12-23
НЕПАЛЬСКАЯ КУХНЯ
Fredrikinkatu 46, Helsinki, Тел +358 9-611077, факс +358 9-612 48200

Kahvikioski
Riitta Lappalainen
Kauppatori Lappeenranta
**Наслаждайтесь
деликатесными
карельскими пирогами**
Пирог с ветчиной и яйцом
Карельский пирог с лососем
Киоск открыт
буд 6.30-17.00
сб 6.30-14.00
вс 7.00-14.00

**Вам голодно?
Хотите кофе?**



ПОРВО
С обеих сторон автомагистрали E18,
130 км от погранично-пропускного пункта Торфяновки

В сторону Хельсинки: пн-пт 06-18, сб 10-17, вс 12-18
От Хельсинки к границе: пн-пт 06-20, сб 10-17, вс-закрыто

www.herkkules.com

ТИБЕТ

13.6.2008 - 11.1.2009

Экспозиция Музейного центра «Ваприйки» знакомит посетителей с традиционной культурой Тибета. Тибетская культура представлена здесь во всем ее многообразии - земледельцы тибетских поселений, кочевники степей, монахи буддийских монастырей....



«ВАПРИЙКИ» Адрес: г. Тампере, Алаверстаанрайтти 5,
Тел. (03) 5656 6966,
Музей открыт: вт, чт.-вс. 10-18, ср. 11-20
Билеты: 7 / 6 / 2 €

Рыболовный парк Вуоксы

Открыт 15.04 — 30.09.2008 9 — 20
01.06 — 30.08.2008 09.00 — 22.00 — 24.00

Уютный кемпинг, места для домиков на колесах (20 мест), ресторан, сауна, коттеджи, (2-8 чел.), пруд для рыбы (лосось и осетр), копилыня, прокат лодок и велосипедов, рыболовный инвентарь, сопровождение инструктора. Лицензия на ловлю рыбы — государственные, сайменные и для Вуоксы.

Ресторан «Wanha Vieveli» вкусные блюда из рыбы, 45 мест в зале и 15 на террасе. В остальное время работает по заказу. Сауна по заказу «Raihan Kuohu» для групп от 5—20 чел. комфортабельные тематические вечера; работает в остальное время по заказу.

Стоимость: коттеджи от 40€ в сутки кемпинг 12€/сутки + 2€/чел. + 12€ за электричество. лодка и велосипед 12€ в день лицензия на Вуоксу 35€/год, 12€/неделя, 7€/сутки

Вуоксен lautturi, «пейзажные» круизы по Вуоксе 16 мест, подходит также инвалидам, винная лицензия продажи напитков. Круизы 17.06-17.08 в 15.00, отплытие из парка стоимость 12€/чел. Чартерные круизы по желанию клиента 15.05-15.09

Мероприятия: Рыбная ярмарка 17-18.05 и 06-07.09 **Формула 2000 для лодок, тур чемпионата Европы 8-10.06, а также юниоры класс SJ5 и GT5.** Открытое соревнование по лучению 04.10. Вечеринки с ухой и песнями все лето, например, 03.06, 07.06, 16.07, 13.08

Отличное место отдыха и кулинарий.
Добро пожаловать и наслаждаться!



55120 Imatra, Kotipolku 4, тел/факс. +358 5-432 3123, +358 400-655 848
www.vuoksenkalastuspuisto.com www.supertravelnet.com vuoksi.kalastuspuisto@co.inet.fi